

A CERTIFICATE OF COMPLIANCE ACCOMPANIES :

- Swivel lifting rings
- Fall protection anchorage points: PE.SEB / SS.PE.SEB
- Weld-on swivel lifting rings : WE.DSR / WE.DSS
- Lifting system for moulds up to 80 tons: SLM

UN CERTIFICAT DE CONFORMITÉ ACCOMPAGNE :

- Les anneaux de levage
- Les anneaux antichute pour la sécurité des personnes : PE.SEB / SS.PE.SEB
- Les anneaux articulés à souder : WE.DSR / WE.DSS
- Le système de levage pour moules jusqu'à 80t: SLM

JEDER ANSCHRAUBWIRBEL WIRD MIT ZERTIFIKAT GELIEFERT :

- Anschraubwirbel
- Absturzsichere Ringschrauben zur Personensicherung: PE.SEB / SS.PE.SEB
- Anschweißbare Wirbelringe : WE.DSR / WE.DSS
- Sonderhebevorrichtung zum Heben von Werkzeugen bis zu 80t: SLM

UN CERTIFICADO DE CONFORMIDAD ACOMPAÑA :

- Los cáncamos giratorios articulados
- Los cáncamos giratorios anticaídas para la seguridad de las personas : PE.SEB / SS.PE.SEB
- Los cáncamos giratorios soldables : WE.DSR / WE.DSS
- El sistema de elevación para moldes hasta 80 toneladas : SLM

CE CERTIFICATE :		
Fabricant/ manufacturer/ Hersteller/ fabricante  CODIPRO CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente Commande / Order / Bestellung / Compras
Description de la machine / Description of the machine / Beschreibung der Maschine / Descripción del equipo Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Herrichtung CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO		
Type d'anneau et dimension / Ring type and dimension / Ringschraubentyp / Tipo de cáncamo y dimension DSR_M12		
Désignation / Designation / Beschreibung / Designación CMU WLL Höchstbelastung CMU 1000 Lbs = 0.4536 t		
Coefficient de sécurité / Safety Factor / Stofveiwidder / Factor de seguridad WLL x	Force d'épreuve / Proof force / Stifkraft / Tensil a carga de prueba CMU / WLL x 2,5	
Contrôle anti-fissures / Anti-cracking Test / Rißprüfung / Control anti-crack 100 %	Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero 2008 / 42 / CE EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht den Maschinen Richtlinien / Conforme a la Directiva de máquinas / Tested selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach den Normen / Comprobado según la norma 2006 / 42 / CE EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.		
Manille / Schackel / Schäkel / Anillo / Axe / Bol / Schraube / Eje / Accesorios / Accesorios / Zubehör / Accesorios		
<small>Les produits hors catégories sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles. Unclassified products are certified for a use up to 10 000 cycles. Wirtzringelstaben, die nicht in Katalog aufgeführt werden sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert. Productos descatagorizados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.</small>		
<small>• Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique • • The steel rings must be used in accordance with all recommendations explained in the use recommendations and in technical literature • • Die Ringschrauben müssen nach den Einlegehinweisen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden • • Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico •</small>		
<small>Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous certifions ces pièces comme pour utilisation. Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilization". Alle Prüfungen waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen. Como todos los ensayos han dado resultados positivos, consideramos estas piezas « buenas para utilización »</small>		
CHWAJKA LOSANGE Manager Responsable qualité / Verantwortliche Person Authorized person in charge		
Wiltz, Date : 24/05/17		